

还好。不是很苦。。。。

2007.09.05

这些天来一直都和朋友们在一起，所以可能还米有感到太多的压力感和寂寞感。因为还有人会跟我讲中国话。嘻嘻所以说还是很哈屁滴！吼吼吼吼吼。。。。真德感觉有朋友在身边是一件很重要德事情捏！希望几天后到了那边德学校还有寄宿德家庭会很快德适应下来哈。最重要德是：一定不能给中国人丢脸哈！恩。。。。牢记牢记——星月于07.09.05亲笔

把日文投稿翻译中文的文章

## 這1周過的~~

2007.09.17

一星期過去了.感覺蠻好.總結下吧~ 那天和36個伙伴分開,下午四五點左右,到了長崎機場.第2天就是學校德體育節.我也去觀看了他們德體育節..記得那天我是早上6點15起來德 媽媽為了做便當早上4點起來德~爸爸說媽媽晚上12點才完事.讓我相當德感動~~~ 她們德和中國德並不一樣.首先從規模上沒有咱們這裏的那麼大.長崎日大是初高中一起德,他們高中分成4個隊,高中分成兩個隊.真的看出來是友誼第一了,在接力賽的時候紅隊有個男生摔倒了.就看黃隊一個人立馬把接力棒接過來幫著跑.然後就看場上像事先安排好了一樣所有人都站起來弄成人浪一陣狂歡.我們也站起來一邊鼓掌一邊給黃隊加油~ 下午我去學校的購買部,她們給我量身訂做制服.學校的制服超好看.光一件襯衫就3種.可以每天隨意搭配著穿.後來就跟著爸爸媽媽去學校的理事會跟老師領導們做自我介紹.然後就回家了. 第2天上午爸爸陪我去市政府辦理外國人登錄証.然後帶我熟悉下住的地方後他就上班去了. 昨天剛忙完學校的文化節.我們班做PASTA~分成兩組交替著來.這樣大家既能賣有能到別的店買啊吃啊什麼的~我本來是下午的工作但是店裡太忙了所以匆匆逛了一會就幫大家的忙了.銷量超級好~ 在賣的時候班裡的ゆういち君把一個男生拉來.告訴我他是中國人,我說:マジで?!。。。雖然个子很高,但我還是不怎嚟信.因為只聽說有個中國的留學生,他的个子2米左右.所以不是很信. 然後那個男生用中文問我來自哪裡我說長春.我倆日漢交替著聊天.他說他小時候在中國青島呆過.但國籍好像是日本,後來他竟然買了5份PASTA.把我們開心壞了~很開心又交到了一個日本的朋友. 現在我一個人在家看家.爸爸還有媽媽去接姐姐了.姐姐今天從台灣回來.感覺和自己家差不多,過的挺好.爸爸媽媽都很好,(我更喜歡爸爸~可能媽媽是台灣德所以對我沒什麼感覺吧~哈哈) 現在最想最想做的是去SHOPPING~真的憋死我了 >< 吼吼吼吼吼 ^^^^

# 張星月的日记

マジ 楽しか (方言) !! > <

2007.10.14

來到日本已經是一個月多一點^ 不知學校的教頭是怎麼尋思的,我都來學校有差不多1個月了.昨天竟然讓我在學校的運動館.對著這幫日本娃娃做自我介紹>< 早干嘛了哩!?!? 我的自我介紹是最後一項.前面都是學生會的在上面哇啦啦白話來著.還有我們學校在日本的高中棒球還是什麼比賽上獲獎了.然後一個勁兒頒獎~~ 站的我腿都累死勒^ 今天和明天又是休息^ 這周就上勒3天半的課~~ 暈了~~~ oh!日本的學校怎麼這麼好捏>< 周一的時候和班裡德3個朋友去長崎的おくんち了.是中國傳來的節日.重陽節?!(母雞啦~~~) 連續舉辦3天.我們是第一天去的.街上全是人.天還賊熱~ 我們4個先去唱歌,很湊巧在旁邊的包房碰到了學校的3個男生.然後我們7個就一起吼來著.後來我吵吵肚子餓.我們4個就先撤了.所謂のおくんち,對於大人是個挺大的節日.又舞獅又抬轎大街來回轉悠的.可是對於年輕的來講其實就是來吃&玩兒來勒~因為這幾天人們會在大街上自己開店舖 賣吃的和玩的.整個街道要是想逛遍的話最少兩個小時.我們幾個邊走邊吃遍看遍玩所以沒有覺得那麼的累. 最後我們4個去神社拜了拜.她們告訴我最好投5YEN或者50yen的(反正是帶5最好)可是我錢包裡沒有,就只好投100YEN了~~我看了看裡面,多少錢都有.還有幾十張10000的. 最最後^我們去逛的這裡最大的商店~在入口的地方我看見有3男2女穿我們學校制服的.從他們旁邊經過的時候聽他們說:あの女の子2年1組の張さんじゃん?! " え! ? ドコ?! ""あ! 本とだ~""マジ背^高~~~"@#%\*&\*@}。。。。 由於分貝過高.我們4個全聽到了.進去後就一個勁兒樂~~ 大家都買了好多東西.我買的最少~因為要省錢嘛~~8過,依然很開心. 因為我家離長崎比較遠.必須JR到諫早市然後再換車.所以我們晚上7點多就88了. 到家的時候將近9點.泡完澡就睡覺勒. 這陣子也沒什麼太好玩的事情.有意思的也就這件事嘍^等過一陣子又好玩的再跟寶貝們分享叭^ 昨天學校籃球比賽的時候把右手食指挫傷勒.所以現在打字有點困難.就不多說了~

チヨ~ハッピーの一日でした!